

REVISTA DO GEL



Grupo de Estudos Linguísticos
do Estado de São Paulo

Grupo de Estudos Linguísticos
do Estado de São Paulo

REVISTA DO GEL

ISSN 1984-591X

Revista do GEL	São Paulo	v. 17	n. 1	369 p.	Julho 2020
----------------	-----------	-------	------	--------	------------

DIRETORIA DO GEL / 2019-2021 (UFSCar)

Presidente: Prof. Dr. Luiz Andre Neves de Brito

Vice-Presidenta: Profa. Dra. Mariana Luz Pessoa de Barros

Secretário: Prof. Dr. Renato Miguel Basso

Tesoureira: Profa. Dra. Rosa Yokota

REVISTA DO GEL

revistadogel@gel.org.br | <https://revistas.gel.org.br/rg>

COMISSÃO EDITORIAL EXECUTIVA

Prof. Dr. Aquiles Tescari Neto, Prof. Dr. Eduardo Penhavel,
Profa. Dra. Lúcia Regiane Lopes-Damasio, Profa. Dra. Márcia Santos Duarte de Oliveira,
Prof. Dr. Oto Araújo Vale

EDITOR RESPONSÁVEL

Prof. Dr. Marcelo Módolo

PROJETO GRÁFICO

Prof. Dr. Matheus Nogueira Schwartzmann

REVISÃO, NORMATIZAÇÃO, DIAGRAMAÇÃO E ARTE

Letraria 

CONSELHO EDITORIAL

Antônio Alcir Bernárdez Pécora (UNICAMP), Carlos Subirats Rüggeberg (Universitat de Barcelona), Danilo Marcondes Souza Filho (PUC/RJ), Evani Viotti (USP), Helena Nagamine Brandão (USP), Ieda Maria Alves (USP), Jacques Fontanille (Université de Limoges), José Borges Neto (UFPR), Kanavilil Rajagopalan, (UNICAMP), Marco Antonio de Oliveira (PUC/MG), Maria Célia de Moraes Leonel, (UNESP/FCLAr), Filomena Gonçalves (Universidade de Évora), Maria Irma Hadler Coudry (UNICAMP), Marta Luján (The University of Texas), Mirta Maria Groppi Asplanato de Varalla (USP), Otto Zwartjes (University of Amsterdam), Pierre Swiggers Katholieke (Universiteit Leuven), Raquel Santana dos Santos (USP), Renata Coelho Marchezan (UNESP/FCLAr) e Wilmar da Rocha D'Angelis (UNICAMP).

Revista do GEL / Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo. Vol. 1 (2004).
São Paulo: Grupo de Estudos Linguísticos do Estado de São Paulo, 2004-

Publicação quadrimestral

ISSN 1984-591X

SUMÁRIO / CONTENTS

APRESENTAÇÃO	8
Marcelo Módolo	
TÓPICO DISCURSIVO e tabu comunicativo EM UM RELATO SHIPIBO-KONIBO	12
<i>DISCURSIVE TOPIC AND COMMUNICATIVE TABOO IN SHIPIBO-KONIBO ACCOUNT</i>	
Raphael Augusto Oliveira BARBOSA Renato Cabral REZENDE	
DESENVOLVIMENTO PROFISSIONAL NA FORMAÇÃO DO PROFESSOR DE LÍNGUAS: IsF COMO ESPAÇO DE RESIDÊNCIA PEDAGÓGICA	29
<i>PROFESSIONAL DEVELOPMENT IN LANGUAGE TEACHER EDUCATION: LWB PROGRAM AS A SPACE OF PEDAGOGICAL RESIDENCY</i>	
Cristiane Carvalho de Paula BRITO Maíra Sueco Maegava CÓRDULA	
PEDAGOGIA DOS MULTILETRAMENTOS E A TAXONOMIA DE BLOOM: FORMAÇÃO CONTINUADA DE PROFESSORES DE INGLÊS DA REDE PÚBLICA DA EDUCAÇÃO BÁSICA NA MODALIDADE ON-LINE	50
<i>MULTILITERACIES PEDAGOGY AND BLOOM'S TAXONOMY: ONLINE CONTINUING EDUCATION FOR ENGLISH TEACHERS OF BASIC EDUCATION IN BRAZILIAN PUBLIC SCHOOLS</i>	
Reinildes DIAS Marilane de Abreu Lima MIRANDA	
UMA ANÁLISE DO ESTATUTO COMUNICATIVO DAS ORAÇÕES INTRODUZIDAS POR AUNQUE À LUZ DA GRAMÁTICA DISCURSIVO-FUNCIONAL	81
<i>AN ANALYSIS OF THE COMMUNICATIVE STATUS OF CLAUSES INTRODUCED BY AUNQUE IN THE SPOKEN SPANISH IN THE LIGHT OF FUNCTIONAL DISCOURSE GRAMMAR</i>	
Talita Storti GARCIA	

A PRÁTICA COMO COMPONENTE CURRICULAR E OS CONTEÚDOS DA FONÉTICA E FONOLOGIA: UMA DISCUSSÃO A PARTIR DA COMPLEXIDADE 107

THE PRACTICE AS A CURRICULAR COMPONENT AND THE CONTENTS OF PHONETICS AND PHONOLOGY: A DISCUSSION FROM COMPLEXITY

Carine HAUPT

“DIFFERENT THOUGH THE SEXES ARE, THEY INTERMIX”: GENDER SHIFTS IN VIRGINIA WOOLF’S ORLANDO: A BIOGRAPHY 124

“DIFFERENT THOUGH THE SEXES ARE, THEY INTERMIX”: OSCILAÇÕES DE GÊNERO EM ORLANDO: A BIOGRAPHY DE VIRGINIA WOOLF

Nathalie de Souza KAPPKE
Sandra Sirangelo MAGGIO

MULTILETRAMENTOS E AUTONOMIA: UM ESTUDO DE CASO NO ENSINO DE LÍNGUA INGLESA 138

MULTILITERACIES AND AUTONOMY: A CASE STUDY IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING

Eliana KOBAYASHI
Eugenio de Felipe ZAMPINI

O USO DE PROCESSOS EXISTENCIAIS NO DOMÍNIO ACADÊMICO: UMA ANÁLISE COM BASE EM CORPUS DE ARTIGOS CIENTÍFICOS 160

THE USE OF EXISTENTIAL PROCESSES IN THE ACADEMIC DOMAIN: A CORPUS-BASED ANALYSIS OF RESEARCH PAPERS

Monique Vieira MIRANDA
Ana Larissa Adorno Marciotto OLIVEIRA

A(S) EQUIVALÊNCIA(S) ENTRE TERMOS QUE DENOMINAM DOCUMENTOS DE VIAGEM BRASILEIROS E FRANCESES 189

THE EQUIVALENCE(S) OF TERMS DESIGNATING BRAZILIAN AND FRENCH TRAVEL DOCUMENTS

Milena de Paula MOLINARI
Beatriz CURTI-CONTESSOTO
Lidia Almeida BARROS

**A ATRIBUIÇÃO/REIVINDICAÇÃO DO PAPEL SOCIAL NA
CONSTRUÇÃO DA DEFESA DO PONTO DE VISTA** **214**

*THE ATTRIBUTION/CLAIM OF THE SOCIAL ROLE IN THE CONSTRUCTION OF
DEFENSE FROM THE POINT OF VIEW*

Roberta Fernandes PACHECO

MÍMESIS E LINGUAGEM DIALÓGICA **234**

MIMESIS AND DIALOGIC LANGUAGE

Luís Eduardo Santos PEREIRA
Renata Coelho MARCHEZAN

**O PAPEL DOS JOGOS ELETRÔNICOS NA AQUISIÇÃO DA LÍNGUA
INGLESA** **259**

THE ROLE OF ELECTRONIC GAMES IN THE LEARNING OF ENGLISH

Fernando Wagner da Costa SILVA
Pâmela Freitas Pereira TOASSI

A IDEIA DE JUSTIÇA: PROMETEU ACORRENTADO E O *LAWFARE* **284**

*THE IDEA OF JUSTICE: PROMETHEUS BOUND AND THE *LAWFARE**

Eliana da Silva TAVARES

**A LÍQUIDA PALATAL DO PORTUGUÊS NA DIACRONIA E NA
AQUISIÇÃO DA ESCRITA** **308**

*THE PALATAL LIQUID OF PORTUGUESE IN DIACHRONY AND ACQUISITION OF
WRITING*

Franciele Collovini TAVARES
Ana Ruth Moresco MIRANDA

GÊNERO, RAÇA E INVENÇÃO DE SI NUMA PÁGINA DO INSTAGRAM **329**

GENDER, RACE AND THE INVENTION OF THE SELF ON AN INSTAGRAM PAGE

Ana Caroline Czerner VOLKART
Atilio BUTTURI JUNIOR

**GOMES, Ana Quadros; MENDES, Luciana Sanchez. *Para Conhecer
Semântica*. São Paulo: Contexto, 2018. 208p. Resenha.** **353**

Roberlei Alves BERTUCCI

ÍNDICE DE ASSUNTOS	362
<i>SUBJECT INDEX</i>	365
ÍNDICE DE AUTORES / <i>AUTHORS INDEX</i>	368